



# CERA METALLIZZATA

Autolucidante - Altissima resistenza al traffico

**EN** - Self-polishing metallised wax | **SL** - Samopolirni metalizirani vosek | **RO** - Ceară metalizată pentru lustruire | **FR** - Cire métallisée auto-lustrante | **DE** - Metallisches Wachs, selbstglänzend | **ES** - Cera metalizada autoabrillantadora

**IT** - Cera metallizzata autolucidante antiscivolo con polimeri sintetici ad alta reticolazione. Forma un film protettivo idrorepellente con altissima resistenza al traffico. Il prodotto garantisce elevata brillantezza e lunga durata con protezione antisdrucchiolo. **EN** - Self-polishing non-slip metallised wax with densely cross-linked synthetic polymers. Forms a water-repellent protective film, guaranteeing high resistance to traffic. The product guarantees enhanced brilliance and long lasting non-slip protection. **SL** - Samopolirni protizdrnsni metalizirani vosek z močno razvejanimi sintetičnimi polimeri. Tvori vodoodbojni zaščitni film, visoko odporen proti obrabi. Izdelek zagotavlja visok sijaj in dolgo obstojnost ter ščiti pred drsenjem. **RO** - Ceară metalizată pentru lustruire, antialunecare, cu polimeri sintetici și reticulare înaltă. Formează un strat protector impermeabil cu rezistență înaltă la trafic. Produsul garantează strălucire și durată îndelungată precum și protecție împotriva alunecării. **FR** - Cire métallisée auto-lustrante antidérapante avec polymères synthétiques à réticulation élevée. Elle forme une pellicule de protection imperméable très résistante au passage. Le produit garantit une brillance élevée durable avec une protection antidérapante. **DE** - Metallisches Wachs, selbstpolierend, rutschsicher, mit hochvernetzten synthetischen Polymeren. Bildet einen wasserabweisenden, strapazierfähigen Schutzfilm. Das Produkt hinterlässt einen lang anhaltenden, seidigen Glanz und ist rutschsicher. **ES** - Cera metalizada autoabrillantadora y antideslizante con polímeros sintéticos de elevada reticulación. Forma una película protectora hidrorrepelente con una elevada resistencia al tráfico. El producto garantiza un brillo excelente y una duración prolongada con protección antideslizante.



## IMPIEGO/MODO D'USO - USE/DIRECTIONS FOR USE

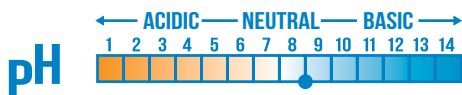
**IT - IMPIEGO:** tutti i tipi di pavimento in marmo, porosi, cotto, cemento e gomma. Indicata per trattamenti tradizionali e high speed. **MODALITÀ D'USO:** Versare la cera direttamente sul pavimento e stendere omogeneamente con un panno di cotone o di spugna leggermente umido. Attendere che la superficie sia perfettamente asciutta prima di calpestare. Non necessita di lucidatura. Per maggiori informazioni consultare la scheda tecnica. **EN - USE:** all kinds of marble, porous, fired brick, cement, and rubber flooring. Suitable for traditional and high-speed treatments. **HOW TO USE:** Pour the wax directly on the floor and apply evenly with a cotton cloth or slightly damp sponge. Wait for the surface to be completely dry before stepping on it. Does not require polishing. Refer to the technical data sheet for further information. **SL - UPORABA:** vse vrste talnih površin iz marmorja, cotta, cementa, gume ter porozne talne površine. Primeren je za klasično čiščenje in čiščenje s polirnimi stroji po postopku high-speed. **NAČIN UPORABE:** Vosek nanese neposredno na površino in ga enakomerno razmažite z rahlo navlaženo bombažno krpo ali gobico. Počakajte, da se površina popolnoma posuši, preden začnete s hojo po njej. Poliranje ni potrebno. Za podrobnejše informacije glejte tehnični list. **RO - FOLOSIRE:** toate tipurile de pardoseală din marmură, materiale poroase, teracotă, ciment și cauciuc. Recomandată pentru tratamentele tradiționale și de tip high speed. **MOD DE UTILIZARE:** Vărsați ceara direct pe pardoseală și întindeți omogen cu o lavetă umedă din bumbac sau cu un burete. Așteptați ca suprafața să fie complet uscată înainte de a călca. Nu necesită lustruire. Pentru mai multe informații consultați Fișa Tehnică. **FR - UTILISATION:** tous les types de sols en marbre, poreux, terre cuite, ciment et caoutchouc. Elle est indiquée pour les nettoyages traditionnels et high speed. **MODE D'EMPLOI:** Verser la cire directement sur le sol et l'étaler de manière homogène avec un chiffon en coton ou en éponge légèrement humide. Attendre que la surface soit parfaitement sèche avant de marcher dessus. Ne nécessite pas de lustrage. Pour de plus amples informations, consulter la fiche technique. **DE - ANWENDUNG:** alle Fußböden aus Marmor, porösen Materialien, Cotto, Zement, Gummi. Geeignet für traditionelle Behandlungen und High Speed. **GEBRAUCHSANWEISUNG:** Das Wachs direkt auf den Fußboden geben und mit einem angefeuchteten Baumwoll- oder Frottiertuch gleichmäßig verteilen. Warten, bis die Oberfläche vollkommen trocken ist. Erst dann ist sie wieder begehbar. Das Polieren ist nicht nötig. Weitere Informationen finden Sie im Produktdatenblatt. **ES - USO:** cualquier tipo de suelo de mármol, poroso, de barro cocido, de cemento y de goma. Indicada para tratamientos tradicionales y high speed. **MODO DE USO:** Vierta la cera directamente en el suelo y extiéndala homogéneamente con una esponja o un paño de algodón ligeramente humedecido. Antes de transitar por la zona tratada, espere a que la superficie esté perfectamente seca. No es necesario abrillantar la zona. Para más información, consulte la ficha técnica.

## DOSAGGIO - DOSAGE

**IT - DOSAGGIO:** Intervento di fondo: utilizzare pura - 2 mani incrociate. Per gli interventi di mantenimento: diluire 10-20 g per litro d'acqua. **EN - DOSAGE:** In-depth cleaning: use pure - 2 coats, crossed. For maintenance operations: dilute 10-20 g per litre of water. **SL** - Temeljito čiščenje: uporabljajte nerazredčeno - 2 nanosa. Za redno ohranjanje čistoče: razredčite v razmerju 10-20 g na liter vode. **RO** - Intervenție de bază: utilizați produsul nediluat - 2 straturi încrucișate. Pentru intervențiile de întreținere: diluați 10-20 g la fiecare litru de apă. **FR - DOSAGE:** Intervention de fond : utiliser pure - 2 couches. Pour les interventions de maintien : diluer 10-20 g par litre d'eau. **DE - DOSIERUNG:** Grundreinigung: pur verwenden - 2 Handvoll. Für die Unterhaltsreinigung: 10-20 g je Liter Wasser verdünnen. **ES - DOSIFICACIÓN:** Intervención en profundidad: utilice el producto puro y aplique dos capas cruzadas. Para intervenciones de conservación: diluya 10-20 g por cada litro de agua.

## COMPOSIZIONE CHIMICA - CHEMICAL COMPOSITION (REG. 648/2004/CE)

**IT - COMPOSIZIONE CHIMICA:** Altri componenti: Profumo (Hexyl Cinnamal, Limonene), Conservante (Methylisothiazolinone, Benzisothiazolinone). **EN - CHEMICAL COMPOSITION:** Other components: Perfumes (Hexyl Cinnamal, Limonene), Preservatives (Methylisothiazolinone, Benzisothiazolinone). **SL - KEMIČNA SESTAVA:** Druge komponente: Dišave (Hexyl Cinnamal, Limonene), Konzervansi (Methylisothiazolinone, Benzisothiazolinone). **RO - COMPOZIȚIE CHIMICĂ:** Alte componente: Parfumuri (Hexyl Cinnamal, Limonene), Conservanți (Methylisothiazolinone, Benzisothiazolinone). **FR - COMPOSITION CHIMIQUE:** Autres éléments: Parfum (Hexyl Cinnamal, Limonene), Conservateurs (Methylisothiazolinone, Benzisothiazolinone). **DE - CHEMISCHE ZUSAMMENSETZUNG:** Sonstige bestandteile: Duftstoffe (Hexyl Cinnamal, Limonene), Konservierungsstoffe (Methylisothiazolinone, Benzisothiazolinone). **ES - COMPOSICIÓN QUÍMICA:** Otros componentes: Perfumes (Hexyl Cinnamal, Limonene), Conservantes (Methylisothiazolinone, Benzisothiazolinone).



**PROFESSIONAL**

### PROPRIETÀ FISICHE - PHYSICAL PROPERTIES

STATO FISICO - APPEARANCE	LIQUIDO - LIQUID
COLORE - COLOR	BIANCO OPAO - OPAQUE WHITE
ODORE - ODOUR	TECNICO / CARATTERISTICO - TECHNICAL / CHARACTERISTIC

### PALLETIZZAZIONE - PALLETIZATION

CODICE - CODE	1610	PZ X CT - PCS X BOX	2
COD. EAN	803268039 1279	CT X PLT - BOX X PLT	72
CONFEZIONE - PACK	5KG - 4,9L	CT X ST - BOX X LAYER	18